

Животная книга духоборцев

Изд: "Животная книга духоборцев", СПб, 1909.

Оригинал в формате PDF: http://dukhobors.narod.ru/living_book.htm

Date: ноябрь 2009

OCR: Адаменко Виталий (adamenko77@gmail.com)

Животная книга

духоборцев.

*"Напишите во сердцах,
Возвестите во устах".*

(Духоборческое изречение).

Записал и собрал

Владимир Бонч-Бруевич

С.-ПЕТЕРБУРГ.

1909

Перевод "Животной книги духоборцев" в электронную форму по с в я щ а ю памяти дедов моих по матери -- Потаповых: Андрея Алексеевича и Анны Семеновны, урожденной Войкиной, мир их праху, проживавших в селе Весёловка, Хлебодарного сельсовета, Целинского района, Ростовской области, в семье которых я был воспитан.

Оригинал "Животной книги" (я благодарен Володе Кучину, предоставившему мне любезную возможность сделать это) был сфотографирован мною постранично в г. Ростове-на-Дону осенью 2006 года. До лета 2007 года, уже в Алма-Ате, изображения страниц корректировались и переводились в цифровую текстовую форму, как правило, с использованием программы FineReader, а зачастую, особенно последние страницы, и обычным набором вручную. При этом каждая страница отдельным файлом была сверстана в полном соответствии с оригиналом, чтобы не нарушать структуру авторских ссылок и примечаний, с использованием алфавитных символов дореволюционной графики, которую пришлось создавать заново, поскольку подходящей гарнитуры не нашлось. Данный экземпляр электронной версии "Животной книги" отпечатан в сентябре 2007 года. Несмотря на неоднократное считывание текста и с экрана компьютера, и, дважды, в распечатанном виде, при последнем распечатывании замечались и исправлялись отдельные "блошки", чаще всего там, где вместо буквы "и" должна была стоять в старой орфографии буква "і", или вместо твердого знака в конце слов попадался мягкий. Ответственность за эти опечатки лежит целиком на мне. Опечатки же оригинального текста, даже там, где они были мною замечены, я не исправлял сознательно.

Отдельно выражаю признательность супруге моей, Елене, которая не будучи духоборкой, а, как отвечала моя бабушка Оня на вопрос соседки, Дуни Переверзевой -- "на духоборке женился Вовка или русскую взял" -- "Русскую взял", была и есть "русская", тем не менее, с сочувствием отнеслась к моим "трудам" и даже успешно прочитывала, после меня, все распечатанные страницы, находя там пропущенные мною опечатки. Объективности ради должен все же отметить, что и после ее прочитывания я опять-таки находил пропущенные и мной, и ею "блохи".

Файлы страниц после всех проверок были отправлены на сайт Ростовских духоборцев (<http://www.dukhobors.narod.ru>) Денису Бережному, который тянет эту нелегкую ношу и с которым меня связал Володя Кучин.

Несмотря на то, что этот почти годичный труд, скорее всего, кроме меня никому не будет нужен,